

Appendix H.
Water Quality Criteria Documents. (continued)

Chemical	NTIS Order No.	EPA Document No.
Thallium	PB81-117848	EPA440/5-80-074
Toluene	PB81-117863	EPA440/5-80/075
Toxaphene-1980 -1986	PB81-117863 PB87-105375	EPA440 /5-80-076 EPA440 /5-86-006
Tributyltin-aquatic (draft)	resource center	
Trichloroethylene	PB87-117871	EPA440 /5-80-077
2,4,5-Trichlorophenol-aquatic (draft)	resource center	
Vinyl Chloride	PB81-117897	EPA440/5-80-078
Zinc-1980 -1987	PB81-117897 PB87-143581	EPA440/5-80-079 EPA440 /5-87-003

DRAFT

Public Law 26-32 (2001)



OFFICE OF THE GOVERNOR
GUAM

AUG 10 2001

The Honorable Joanne M. S. Brown
Legislative Secretary
I Mina Bente Sais na Liheslaturan Guåhan
Twenty-Sixth Guam Legislature
Suite 200
130 Aspinall Street
Hagåtña, Guam 96910

Dear Legislative Secretary Brown:

Enclosed please find Substitute Bill No. 80 (LS) entitled: "AN ACT TO AMEND THE GUAM ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENCY WATER QUALITY STANDARDS" which I have signed into law as Public Law No. 26-32.

Very truly yours,

Madeline Z. Bordallo
Madeline Z. Bordallo
I Maga Lahen Guåhan, Akto
Acting Governor of Guam

Attachment: copy attached for signed bill or overridden bill
original attached for vetoed bill


cc: The Honorable Antonio R. Unpingco
Speaker

OFFICE OF THE LEGISLATIVE SECRETARY	
RECEIVED BY	
Received By:	<i>[Signature]</i>
Time:	220pm
Date:	8/30/01

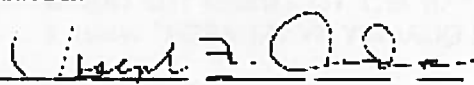
MINA'BENTE SAIS NA LIHESLATURAN GUÅHAN
2001 (FIRST) Regular Session

CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO I MAGA'LAHEN GUÅHAN

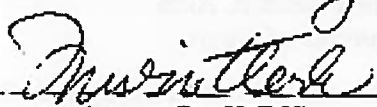
This is to certify that Substitute Bill No. 80 (LS), "AN ACT TO AMEND THE GUAM ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENCY WATER QUALITY STANDARDS," was on the 5th day of July, 2001, duly and regularly passed.


ANTONIO R. UNPINGCO
Speaker

Attested:


JOSEPH F. ADA, Acting
Legislative Secretary

This Act was received by I Maga'låhen Guåhan this 30th day of July, 2001,
at 4:30 o'clock P.M.


Assistant Staff Officer
Maga'låhi's Office

APPROVED:


MADELINE Z. BORDALLO

I Maga'låhen Guåhan, Akto

Date: 8/10/01

Public Law No. 26-32

MINA'BENTE SAIS NA IJHESLATURAN GUÅHAN
2001 (FIRST) Regular Session

Bill No. 80 (LS)

As substituted by the
Committee on Natural
Resources and amended.

Introduced by:

J. M.S. Brown
K. S. Moylan
I. P. Ada
T. C. Ada
F. B. Aguon, Jr.
E. B. Calvo
F. P. Camacho
M. C. Charfauros
Mark Forbes
L. F. Kasperbauer
L. A. Leon Guerrero
V. C. Pangelinan
A. L.G. Santos
A. R. Unpingco
J. T. Won Pat

**AN ACT TO AMEND THE GUAM
ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENCY
WATER QUALITY STANDARDS.**

1 **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

2 **Section 1. Legislative Findings and Intent.** In accordance with the
3 Administrative Adjudication Law, Chapter 9 of Title 5 of the Guam Code
4 Annotated, the Guam Environmental Protection Agency ("GEPA") transmitted
5 to *I Liheslaturan Guåhan*, the "*Guam Environmental Protection Agency Water Quality*
6 *Standards.*" *I Liheslaturan Guåhan* seeks to amend said regulations.

1 **Section 2. Amendment of GEPA Regulations.** *I Liheslaturan Guåhan*
2 hereby amends the GEPA rules and regulations entitled, "*Guam Environmental*
3 *Protection Agency Water Quality Standards,*" to read as set forth in **Exhibit A**,
4 and incorporated herein by reference.

5 **Section 3. Effective Date of Water Quality Standards.** These water
6 quality standards shall become applicable for the waters of Guam upon the
7 determination by the U.S. E.P.A. under § 303(c)(3) of the Clean Water Act, also
8 known as the Water Pollution Control Act, that the revised or new standards
9 meet the requirements of the Water Pollution Control Act.

10 **Section 4. Severability.** If any provision of this Law or its application
11 to any person or circumstance is found to be invalid or contrary to law, such
12 invalidity shall *not* affect other provisions or applications of this Law which can
13 be given effect without the invalid provisions or application, and to this end the
14 provisions of this Law are severable.



OFFICE OF THE CLERK
U.S. HOUSE OF REPRESENTATIVES

111th CONGRESS

Public Law 26-113 Revision to Public Law 26-32 (2002)

DRAFT

U.S. HOUSE OF REPRESENTATIVES
OFFICE OF THE CLERK
WASHINGTON, D.C. 20541
10/15/02



CARL T.C. GUTIERREZ
GOVERNOR OF GUAM

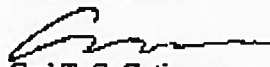
JUN 18 2002

The Honorable Joanne M. S. Brown
Legislative Secretary
I Mina'Bente Saks na Libeslatiran Guåhan
Twenty-Sixth Guam Legislature
Suite 200
130 Aspinall Street
Hagåtña, Guam 96910

Dear Legislative Secretary Brown:

Enclosed please find Bill No. 318 (LS) "AN ACT TO AMEND PAGE 23 OF P.L. NO. 26-32, RELATIVE TO THE GUAM ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENCY WATER QUALITY STANDARDS" which I have signed into law as Public Law No. 26-113.

Very truly yours,


Carl T. C. Gutierrez
I Maga'Lehen Guåhan
Governor of Guam

Attachments: original bill for vetoed legislation or
copy of bill for signed or overridden legislation
and legislation enacted without signature

cc: The Honorable Antonio R. Umpingo
Speaker

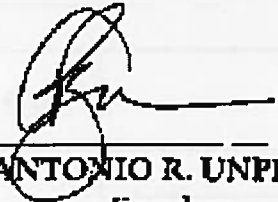
0840


OFFICE OF THE LEGISLATIVE SECRETARY	
ACKNOWLEDGMENT RECEIPT	
Received By	<u>FE</u>
Time	<u>2:53pm.</u>
Date	<u>06/18/02</u>

MINA'RENTE SAIS NA LIHESLATURAN GUÅHAN
2002 (SECOND) Regular Session

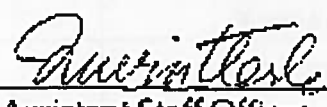
CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO IMAGA'LAHEN GUÅHAN

This is to certify that Bill No. 318 (LS), "AN ACT TO AMEND PAGE 23 OF P.L. NO. 26-32, RELATIVE TO THE GUAM ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENCY WATER QUALITY STANDARDS," was on the 17th day of May, 2002, duly and regularly passed.

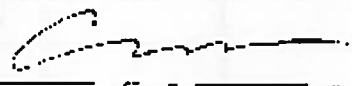

ANTONIO R. UNPINGCO
Speaker

Attested:

JOANNE M.S. BROWN
Senator and Legislative Secretary

.....
This Act was received by I Maga'låhen Guåhan this 16th day of June, 2002,
at 11:35 o'clock AM.


Assistant Staff Officer
Maga'låhi's Office

APPROVED:


CARL T. C. GUTIERREZ
I Maga'låhen Guåhan

Date: 6 18 02

Public Law No. 26-113

OFFICE OF THE LEGISLATIVE SECRETARY
ACKNOWLEDGMENT RECEIPT

Received By ES

Time 2:53 pm

Date 06/18/02

I MINA' BENTE SAIS NA LIHESLATURAN GUAHAN

2002 (SECOND) Regular Session

Date: 5/17/02

VOTING SHEET

Bill No. 318(13)

Resolution No. _____

Question: _____

70-100

NAME	YEAS	NAYS	NOT VOTING/ ABSTAINED	OUT DURING ROLL CALL	ABSENT
ADA, Joseph F.	✓				
ADA, Thomas C.	✓				
AGUON, Frank B., Jr.	✓				
BROWN, Joanne M. S.	✓				
CALVO, Eddie B.					✓
CAMACHO, Felix P.	✓				
CHARFAUROS, Mark C.	✓				
FORBES, Mark	✓				
KASPERBAUER, Lawrence F.	✓				
LEÓN GUERRERO, Lourdes A.	✓				
MOYLAN, Kaleo S.	✓				
PANGELINAN, Vicente C.	✓				
SANTOS, Angel L.G.	✓				
UNPINGCO, Antonio R.					✓
WON PAT, Judith T.	✓				

TOTAL 13 0 0 0 2

CERTIFIED TRUE AND CORRECT:

Clerk of the Legislature

* 3 Passes = No vote
EA = Excused Absence

20 30
5/17/02 5/17/02

6
5/17/02

**MINA'BENTE SAIS NA LIHESLATURAN GUÅHAN
2002 (SECOND) Regular Session**

Bill No. 318(LS)

Introduced by:

J.M.S. Brown
J.T. Won Pat
V.C. Pangclinan

**AN ACT TO AMEND PUBLIC LAW 26-32 THE GUAM
ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENCY WATER
QUALITY STANDARDS**

1 **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

2 **Section 1. Legislative Findings and Intent.** On August 10, 2001, the Acting
3 Governor enacted Public Law 26-32, the Water Quality Standards for Guam Environmental
4 Protection Agency. *1 Liheslaturan Guahan* has hence discovered a typographical error on
5 page 23 of Public Law 26-32, Water Quality Standards.
6

7 **Section 2. Amend page 23 of the Guam Environmental Protection Agency**
8 **Water Quality Standards.**

9 Page 23 of the Water Quality Standards previously enacted by Public Law 26-32 is
10 hereby amended to read as "Exhibit A" attached hereto so indicates. Specifically, the
11 "Applicable Criteria" for S-2 "Water Categories" is amended to read: " Columns B1, B2, and
12 D1. All Pollutants."
13

14 **Section 3. Severability.** If any provisions of this Law or its application to any person
15 or circumstances is found to be invalid or contrary to law, such invalidity shall not affect
16 other provisions or applications of this Law which can be given effect without the invalid
17 provisions or application, and to this end the provisions of this Law are severable.

EXHIBIT A

<u>Water Categories</u>	<u>Applicable Criteria</u>
S-1	<u>Columns B1, B2, and D1</u> <u>all pollutants</u>
S-2	<u>Columns B1, B2 and D2 D1</u> <u>all pollutants</u>
S-3	<u>Columns B1, B2 and D2</u> <u>all pollutants</u>

ii. For those priority pollutants in the Appendix A matrix that are metals, the limits are applied as total recoverable; for those that are carcinogens, the 10 to the minus sixth power risk level will be used (10^{-6}).

C. Pesticides

i. For acceptable concentrations of all pesticides (Organochlorides, Organo-phosphates, Carbamates, Herbicides, Fungicides, Defoliants, and Botanicals) please refer to the U.S. Water Quality Criteria Guidance "Blue Book" (NAS/NAE, 1973) (US-GPO#5501-00520), "Red Book" (USEPA, 1976), "Green Book", (FWPCA, 1968) and "Gold Book" (USEPA, 1986a) which is updated periodically.

ii. The setting or publishing of maximum concentration (limits) for specific pesticides and other toxics should in no way be construed as official approval or authorization for their use where such use is contrary to U.S. Environmental Protection Agency or other Federal or local regulations.

Section 5104 Effluent Limitations.

A: General Requirements.

The Agency reserves the right to amend or extend the following criteria as improved standard methods are developed or revisions consistent with the enhancement of water quality are justified.



MINA 'LENTE SAIS NA LIHESLATURAN GUAHAN

**Kumitehan Arkadunento, Hinangso Gubetnamenton Hinirát, Rifistina yan Rinuadra,
yan Asuntan Fidisat, Thoma Hiyong yan Hlaund**

***Senador Mark Forbes, Gehilu
Kabisiyon Mayorat***

02 MAY 2012

MEMORANDUM

TO: Chairperson
Committee on Natural Resources

FROM: Chairman ~~X~~
Committee on Rules, General Governmental Operations, Reorganization and
Reform, and Federal, Foreign and General Affairs

SUBJECT: Principal Referral - Bill No. 318 (LS)

The above bill is referred to your Committee as the Principal Committee, in accordance with Section 6.04.16.(1) of the Standing Rules. Your Committee is the Committee authorized to perform the public hearing on this bill and to amend or substitute the bill, as well as report the bill out to the Body. It is recommended that you schedule a public hearing at your earliest convenience.

Thank you for your attention to this matter.

MARK FORBES

Attachment



RECEIVED BY MAIL - ALABAMA

POSTAGE WILL BE PAID BY ADDRESSEE

NO POSTAGE NECESSARY IF MAILED IN THE UNITED STATES



TO: Mr. J. Edgar Hoover
FBI
Washington, D.C.

FROM: Mr. [Name]
[Address]
[City, State, Zip]

SUBJECT: [Subject Line]

[Main body of the letter, containing several paragraphs of text that are mostly illegible due to fading.]

